



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP (Francia)
<http://ioc.unesco.org> - tel.: +33 (0)1 45 68 03 18
Correo electrónico: v.ryabinin@unesco.org

Circular de la COI nº 2830
(disponible en español, francés, inglés y ruso)

IOC/VR//SA/DY/ss
25 de enero de 2021

Para: Miembros del Comité Editorial del Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020
Órganos nacionales oficiales de coordinación encargados del enlace con la COI

C.c.: Delegados permanentes y misiones de observación ante la UNESCO
de los Estados Miembros de la COI
Comisiones nacionales para la UNESCO de los Estados Miembros de la COI
Mesa de la COI
Presidentes y vicepresidentes de los principales órganos subsidiarios
intergubernamentales de la COI

Asunto: Publicación del Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020

Es realmente un privilegio para mí comunicar información acerca del Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020 – *Cartografía de las capacidades para la sostenibilidad de los océanos*, publicado recientemente. La segunda edición de esta publicación emblemática de la COI y la UNESCO se presentó el 14 de diciembre de 2020 con motivo del evento en línea dedicado a la celebración del 60º aniversario de la Comisión.

Desde 2014, la COI ha estado trabajando en la preparación del Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas como parte de su mandato (IOC/EC-XLVII/6.2 y IOC-XXVIII/5.1). El Informe de 2020 es el resultado de un esfuerzo realmente mundial, dado que 45 Estados Miembros contribuyeron al cuestionario sobre dicho Informe y muchos más estuvieron representados en análisis bibliométricos, tecnométricos y específicos de género. Además, se contó con un Comité Editorial integrado por 12 miembros (5 mujeres y 7 hombres) procedentes de 12 países, 35 autores de los cinco grupos electorales de la COI y 19 revisores.

Sobre la base de los datos recopilados en todo el planeta, el Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020 ofrece un panorama mundial de cómo y dónde se llevan a cabo las actividades sobre ciencias oceánicas y quién las realiza. Al analizar los recursos humanos, las infraestructuras, el equipo, la financiación, las inversiones, las publicaciones, las políticas de flujo e intercambio de

Presidente

Vicepresidentes

Sr. Ariel Hernan TROISI
Jefe del Departamento de
Oceanografía
Servicio de Hidrografía Naval
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Secretario Ejecutivo

Dr. Vladimir RYABININ
Intergovernmental
Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCIA

Sra. Monika BREUCH-MORITZ
c/o Secretariat of German COI Section
Federal Maritime and Hydrographic
Agency
Bernhard-Nocht-Str. 78 78
20359 Hamburg
ALEMANIA

Dr. Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov
Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
FEDERACIÓN DE RUSIA

Sr. Frederico Antonio SARAIVA
NOGUEIRA
Capitão de Mar e Guerra (Ret),
Diretoria de Hidrografia e
Navegação
Rua Barão de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRASIL

Dr. Satheesh Chandra SHENOI
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragati Nagar, Nizampet
P.O. P.O. 500090 Hyderabad
INDIA

Dr. Karim HILMI
Chef du Département
d'Océanographie
Institut National de
Recherche
Halieutique (INRH)
02, Bd. Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MARRUECOS

datos, así como las estrategias nacionales, en el Informe se sigue la evolución de nuestra capacidad para comprender el océano y aprovechar las nuevas oportunidades.

En su segunda edición, el Informe trata de cuatro temas adicionales: la contribución de las ciencias oceánicas al desarrollo sostenible, las solicitudes de patentes azules, el análisis de género ampliado y el fortalecimiento de la capacidad en ciencias oceánicas. El Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020 es un recurso destinado a los encargados de la formulación de políticas, los académicos y otros interesados que tratan de evaluar los progresos realizados en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas, en particular la meta 14.a de los ODS relativa a los conocimientos científicos, la capacidad de investigación y la transferencia de tecnología marina. En el Informe se proporciona la información necesaria para el indicador de la meta 14.a como proporción del presupuesto total de investigación que se asigna a la investigación en el ámbito de las ciencias oceánicas. El Informe de 2020 no sólo contiene información de referencia coherente al comienzo del Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible (2021-2030), sino que también evoluciona como un producto flexible con el desarrollo de un [portal específico sobre el Informe](#) que esperamos facilite las propuestas nacionales, el análisis de los datos, el almacenamiento y el acceso a la información del Informe. El Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas 2020 y el portal dedicado a él no serían posibles sin el apoyo financiero y en especie de la República de Corea, Bélgica, Kenya, Irlanda, Noruega, Suecia y el Reino Unido.

El informe completo, en inglés, así como el resumen ejecutivo disponible en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, pueden consultarse en su página web: <https://gosr.ioc-unesco.org/report>.

En la Sede se dispondrá de un número limitado de ejemplares impresos que se distribuirán a los Estados Miembros de la COI que lo soliciten.

El análisis, las conclusiones y las recomendaciones del Informe de 2020 se presentarán en una serie de seminarios web virtuales organizados entre marzo y junio de 2021. Se facilitará más información en los sitios web de la COI y del Informe, así como a través de los canales de los medios sociales de la Comisión.

Si desea obtener más información acerca del Informe Mundial sobre las Ciencias Oceánicas, sírvase ponerse en contacto con el Dr. Aricò (s.arico@unesco.org).

Aprovecho la oportunidad para agradecerle personalmente su apoyo y compromiso cada vez mayores en la preparación de esta importante iniciativa.

Le ruego acepte el testimonio de mi distinguida consideración.

[firmado]

Vladimir Ryabinin
Secretario Ejecutivo